

# Canon

## Объектив EF

EF35 мм f/1,4L II USM

## Инструкция

### Благодарим Вас за покупку изделия компании Canon.

EF35 мм f/1,4L II USM - это широкоугольный объектив большого диаметра для камер EOS.

● "USM" - ультразвуковой мотор фокусировки.

#### ⚠ Меры предосторожности

- **Не смотрите через объектив или через фотокамеру на солнце или яркий источник сильного света.** Это может привести к потере зрения. Особенно опасно смотреть на солнце прямо через объектив.
- **Не оставляйте объектив или фотокамеру со смонтированным на ней объективом под прямыми лучами солнечного света со снятым колпачком объектива.** Соблюдение этого правила необходимо, чтобы предохранить объектив от концентрации и усиления света солнечных лучей, которые могут вызвать возгорание и пожар.

#### Предосторожности при обращении с объективом

- **При перемещении объектива из холодных условий в теплую обстановку на поверхности линз и на внутренних деталях может сконденсироваться влага.** В целях предотвращения конденсации влаги в таких случаях перед переносом объектива в теплую обстановку сначала поместите его в герметичный пластиковый пакет. Затем выньте объектив после того, как он постепенно нагреется. Выполняйте аналогичную процедуру при переносе объектива из теплых условий окружающей среды в холодные.
- Не оставляйте объектив в условиях чрезмерно высоких температур, например в автомобиле под прямыми лучами солнечного света. **Высокие температуры могут вызвать неполадки в работе объектива.**

#### Меры предосторожности относительно использования

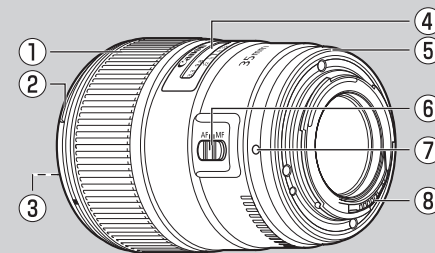
- При использовании данного объектива, пожалуйста, проверьте веб-сайт Canon на предмет наличия последней версии прошивки камеры. Если на камере прошивка не последней версии, обязательно обновите прошивку до последней версии.
- Для получения подробной информации об обновлении прошивки, пожалуйста, проверьте веб-сайт Canon.

#### Условные обозначения, используемые в настоящей Инструкции

- ⚠ Предупреждение, имеющее целью предотвратить ошибки в работе или повреждение объектива или фотокамеры.
- 📖 Дополнительные замечания по работе с объективом и фотосъемке.

#### Элементы объектива

- 1 Фокусирующее кольцо
- 2 Крепление бленды
- 3 Резьба крепления фильтра
- 4 Шкала расстояний
- 5 Резиновое кольцо
- 6 Переключатель режима фокусировки
- 7 Индекс крепления объектива
- 8 Контакты

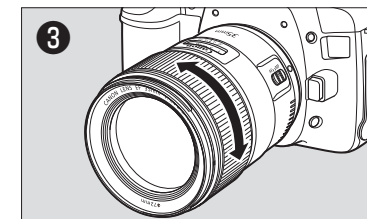
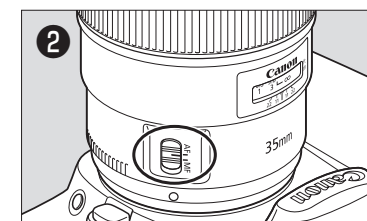
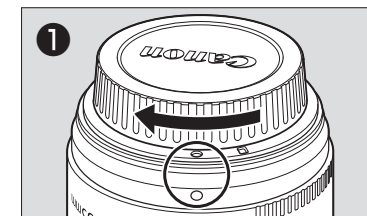


### 1. Подсоединение и отсоединение объектива

За более подробной информацией о подсоединении и отсоединении объектива обращайтесь к инструкции по пользованию фотокамерой.



- После отсоединения объектива размещайте его задней стороной (сторона крепления к фотокамере) вверх, чтобы предотвратить появление царапин на поверхности линзы или повреждение контактов.
- Загрязнение контактов, царапины или жирные отпечатки пальцев на контактах могут привести к коррозии контактов или плохому (ошибочному) контакту. Это может вызвать ошибки в работе фотокамеры и объектива.
- При загрязнении контактов или наличии на них жирных отпечатков пальцев протрите контакты мягкой тканью.
- После снятия объектива с фотокамеры необходимо надеть крышку объектива и пылезащитный колпачок. При надевании пылезащитного колпачка совместите индекс крепления объектива с индексом пылезащитного колпачка и поверните его в направлении по часовой стрелке.
- 1 Для его снятия надо выполнить указанные операции в обратном порядке.
- Крепление объектива имеет резиновое кольцо, обеспечивающее повышенный уровень защиты от воды и пыли. Резиновое кольцо может стать причиной появления легких потертостей вокруг крепления объектива, но это не вызовет никаких проблем. В случае износа резинового кольца его можно заменить в центре обслуживания Canon по себестоимости.



### 2. Выбор режима фокусировки

Для съемки в режиме автофокусировки (AF) установите переключатель режимов фокусировки в положение AF 2. Для съемки в режиме ручной фокусировки (MF) установите переключатель режимов фокусировки в положение MF и поверните фокусирующее кольцо так, чтобы установить фокус 3. Фокусирующее кольцо функционирует всегда, независимо от установленного режима фокусировки.



При использовании режима автоматической фокусировки в положении одноразовой съемки ONE SHOT AF, ручная фокусировка выполняется нажатием кнопки спуска затвора наполовину и поворотом фокусирующего кольца. (Постоянная ручная фокусировка)

### 3. Значок бесконечности расстояния

Предназначен для компенсации смещения фокусной точки в бесконечности, вызванного перепадами в температуре. Точка бесконечности в условиях нормальной температуры - это точка, в которой вертикальная линия знака L на шкале расстояний совпадает с индексом расстояний 4.

Для точной ручной фокусировки на объектах, расположенных на бесконечности, поворачивая фокусирующее кольцо, смотрите в видоискатель или смотрите на увеличенное изображение\* на ЖК-дисплее.

\* Для фотокамер, оснащенных функцией съемки в режиме Live View.

### 4. Шкала глубины резкости

Глубина резкости - это диапазон пространства (расстояния) спереди и сзади плоскости фокуса на объекте, которое изображается резким. Глубина резкости обозначается зоной между линиями на шкале глубины резкости под шкалой расстояний.

Шкала глубины резкости является только индикатором приблизительных значений.

### 5. Бленда

Бленда объектива EW-77B не допускает нежелательные блики и свет на линзы объектива, а также защищает объектив от попадания на поверхность линзы дождя, снега и пыли.

Чтобы подсоединить бленду, выровняйте метку позиции подсоединения на бленде по красной точке на передней части объектива, затем поверните бленду в направлении стрелки таким образом, чтобы красная точка на объективе совместилась с меткой фиксации бленды в креплении 5.

Чтобы снять бленду, удерживая нажатой кнопку сбоку, поверните бленду в направлении, указанном стрелкой, таким образом, чтобы метка позиции на бленде совместилась с красной точкой 6.

При хранении объектива можно закрепить бленду на объективе в обратной ориентации.

- Неправильно прикрепленная бленда может закрыть часть картинки и воспрепятствовать ее проработке.
- Во время подсоединения или снятия бленды, держите бленду за основание, когда поворачиваете ее. В целях предотвращения деформации не держите бленду за края, когда поворачиваете ее.

### 6. Фильтры (продаются отдельно)

Вы можете прикреплять фильтры на резьбу крепления фильтров (ø72 мм) в передней части объектива.

- Может быть присоединен только один фильтр.
- В качестве поляризационного фильтра используйте круговой поляризационный фильтр Canon PL-C B (ø72 мм).
- Чтобы установить поляризационный светофильтр, сначала снимите с объектива бленду.

### 7. Удлинительные тубусы (продаются отдельно)

Для получения увеличенных фотоснимков Вы можете использовать удлинительные тубусы EF12 II или EF25 II. Съёмочное расстояние и увеличение см. в технических характеристиках удлинительного тубуса.

Для точной фокусировки рекомендуется пользоваться ручной фокусировкой.

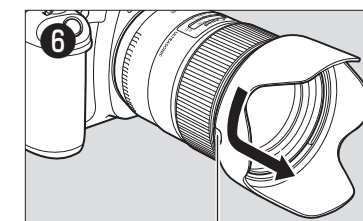
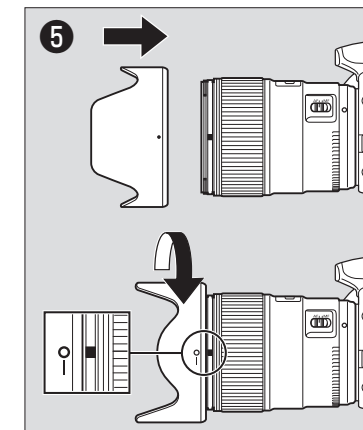
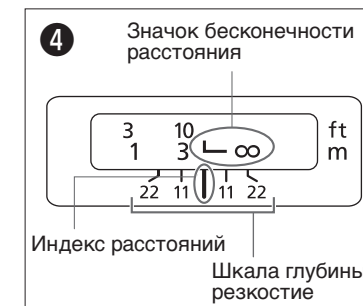
### 8. Насадки для макросъемки (продаются отдельно)

Присоединив насадку для макросъемки 500D (72 мм), Вы сможете выполнять макросъемку. Увеличение составляет от 0,07 до 0,27 раз.

- Насадка для макросъемки 250D не может быть присоединена на этот объектив, поскольку в этой модельной линии отсутствует подходящий размер.
- Для точной фокусировки рекомендуется пользоваться ручной фокусировкой.

- Длина объектива измеряется от поверхности крепления до переднего края объектива. Добавьте 24,2 мм, чтобы получить длину, включая колпачок объектива и противоположную крышку.
- Размер и вес, приведенные здесь, даются только для объектива, за исключением особо оговоренных случаев.
- С этими объективами экстендеры использовать нельзя.
- Все приведенные данные получены в результате замеров, выполненных в соответствии со стандартами компании Canon.
- Технические характеристики и внешний вид изделия могут меняться без предварительного уведомления.

- Происхождение и дата изготовления: Данную информацию можно найти на коробке продукта.
- Импортёр:  
Россия: Canon Ru LLC (Serebryanicheskaya Naberezhnaya, 29, 8th floor Business Center "Silver City" 109028 Moscow, Russia)  
Беларусь: Данную информацию можно найти на коробке продукта.



Кнопка

EAC

Технические характеристики удлинительного тубуса (продаются отдельно)		Увеличение (X)	Диапазон расстояний фокусировки (мм) (inch)
		EF35mm f/1.4L II USM	EF12 II
	EF25 II	1.03-0.8	184-192 (7.2-7.6)

### Технические характеристики

\* продаются отдельно

	Угол зрения			Устройство объектива	Минимальная диафрагма	Максимальное увеличение	Минимальное расстояние фокусировки	Диаметр фильтра	Максимальный диаметр и длина	Вес (Приблиз.)	Бленда	Колпачок объектива	Футляр*
	Диагональ	Вертикаль	Горизонталь										
EF35mm f/1.4L II USM	63°	38°	54°	11-14	22	0.21x	0.28m/0.92ft	72mm	80.4x105.5mm (3.2"x4.2")	760g/26.8oz.	EW-77B	E-72 II	LP1219